

# Guía de Usuario y Soporte de la Herramienta de Informes de ECE (ECE Reporter)

Edición Revisada: Noviembre 2024

## Índice

Iniciar Sesión	
Restablecer Contraseña	2
Página Inicial de ECE Reporter	
Menú de Organización	4
Lista	6
Informe Mensual	
Calculadora de Tarifas Familiares	
Responsabilidades y Nivel de Acceso	
Recursos	
ECE Reporter Family Fee Calculator Resources -	Language: English ~ Log in

ECE Reporter Family Fee Calculator Resources +

Welcome to ECE Reporter



We Support affordable child care in Connecticut Publicly-funded early care and education programs use ECE Reporter to share data with the Connecticut Office of Early Childhood (OEC).

The Office of Early Childhood uses this data to pay programs and help families access quality care.

Learn more

User Guide

Access the ECE Reporter User Guide (English) Access the ECE Reporter User Guide (Spanish)

#### Get help with ECE Reporter

Have questions about ECE Reporter or are having problems with the online data system. Submit Helpdesk Ticket - https://helpdesk.oecit.org/ co

Learn more about OEC

Visit OEC's website as

Learn how ECE Reporter collects and stores data

See the privacy policy as

### Importante:

• La Herramienta de Informes de ECE «ECE Reporter» es un sistema de datos utilizado por la Oficina de la Primera Infancia para todos los programas financiados por el estado. Estamos limitando el número de usuarios con permisos de aprobación a un máximo de tres (3) usuarios por cada programa. Las solicitudes de usuarios adicionales deberán ser aprobadas por el personal de OEC. Como administrador de su organización, deberá enviar una solicitud para agregar, cambiar o eliminar usuarios en nuestro *Helpdesk Ticketing System* (Sistema de Tiques para Asistencia Técnica). Una vez completado el *Helpdesk Ticket* (Tique para Asistencia Técnica), se enviará un correo electrónico de confirmación para verificar que tiene acceso al sistema. El correo electrónico de confirmación se enviará a la persona que haya enviado el *"Helpdesk Ticket"*. Si usted es un Enlace de Preparación Escolar (School Readiness Liaison), Contratista o Subcontratista, también deberá enviar un *"Helpdesk Ticket"* para solicitar acceso a todos los sitios de programas que supervise.

(Antes de empezar, asegúrese de que el navegador que utiliza esté actualizado).

- Una vez que reciba la confirmación, podrá ingresar al sitio web de la Herramienta de Informes de ECE a través del enlace <u>https://ece-reporter.oec.ct.gov</u>
- Ingrese su dirección de correo electrónico y haga clic en «Reset Password» (restablecer contraseña). Siga las instrucciones y los requisitos de contraseña para crear una contraseña nueva.
- Si un usuario no ha iniciado sesión durante al menos un año, su cuenta quedará inactiva. Los administradores del programa deberán enviar un tique de asistencia técnica si desean reactivar a uno de sus usuarios aprobados.

A continuación, se muestra la pantalla de inicio de sesión del sistema de informes de ECE:



## Cómo establecer o restablecer su contraseña

En la pantalla de inicio de sesión, seleccione «Reset Password» (Restablecer Contraseña).



Ingrese su dirección de correo electrónico y una traducción numérica del texto del captcha facilitado. (por ejemplo, si dice ciento ochenta y ocho mil ciento noventa y ocho, debe ingresar **188198**). Seleccione «*Submit Request»* (Enviar Solicitud). Recibirá un correo electrónico para restablecer su contraseña.

Password	Reset Request		
Email Addr	ISS		
Enter Cantch	a Text Below As A Number		
Enter ouptor			
One I	lundred Eighty Eight Thousand One	Hundred Ninety Eight	•

## Después de Iniciar Sesión Correctamente

**Acuerdo de Confidencialidad:** Cada vez que inicie sesión en el sistema de informes de ECE, el sistema lo llevará a la página de «*Confidentiality Agreement»* (Acuerdo de Confidencialidad). Asegúrese de hacer clic en la casilla «*I have read and agreed to the confidentiality agreement»* (He leído y acepto el acuerdo de confidencialidad). A continuación, haga clic en el botón «*Continue to ECE Reporter»* (Ir a la herramienta de informes de ECE), ubicado en el centro de la pantalla.



## Bienvenido a la Página Principal de la Herramienta de Informes de ECE

En esta página de bienvenida puede encontrar información sobre los datos que recopila la *Herramienta de Informes de ECE*, solicitar *Asistencia Técnica de OEC* y acceder a la *Guía de Usuario y Soporte de ECE Reporter*. Además, encontrará un enlace al sitio web de OEC y a nuestra política de privacidad.

ECE Reporter Calculator - Monthly Reports Organization(s) Resources -	Languago English v Greetings Log o
	Welcome to ECE Reporter
	We Support affordable child care in Connectiout Publicly-funded sarty care and education programs use ECE Reporter to share data with the Connecticut Office of Early Childhood (DEC). The Office of Early Childhood uses this data to pay programs and help families access quality care. Learn more See the data collected by ECE Reporter Learn the data reparaments, us User Guide Access the ECE Reporter User Guide (Royter) Access the ECE Reporter or are having problems with the online data system. Schmit Helpdesk Teket - Inter Indexides Code or grave Learn more about ECE Reporter or are having problems with the online data system. Schmit Helpdesk Teket - Inter Indexides Code or grave) Learn more about ECE Reporter collects and stores data Soc the privacy policy.
Conn	acticut Office of Early Childhood # 450 Columbus Blvd. Hartford, CT 06103 # Phone: (860) 500-4412

Recordatorio: De haber ocurrido una actualización o revisión del sistema, aparecerá un cuadro emergente cuando inicie su sesión.

## Menú de Organización



Al hacer clic en «*Organization Menu*» (Menú de Organización) en la parte superior de la página principal, irá a la página «**Organization Selector**» (Selección de Organización). Allí aparecerá la organización para la que tiene autorizado el acceso. Verá el nombre de la organización/nombre del lugar y debajo tres casillas: «Infant/Toddler» (bebés o niños pequeños), «Preschool» (edad preescolar), «School Age» (edad escolar). Los números que aparecen en cada casilla deben ser equivalentes a la cantidad total de espacios financiados aprobados para cada grupo que la organización tiene actualmente. (Asegúrese de que aparezcan todas las organizaciones o nombres de programas a los que debería tener acceso. Si no es así, debe comunicarse con su Administrador para confirmar el acceso a otras organizaciones o programas).



Al hacer clic en «Organization Name» (Nombre de la Organización), en el centro de la pantalla, se abrirá una página nueva donde podrá ver la lista de todos los niños inscritos. Debajo de «Organization Name» aparece un mensaje que le informa que la lista a continuación tiene **x** *número de niños inscritos en x sitio, según los criterios de búsqueda seleccionados*. Asegúrese de que esta información sea correcta.

ECE Reporter Calculator	r  Monthly Reports Organization(s) Roster Resource	S.			Language:	English Y Greetings,	Log Out
	Infant/Toddler 0	The roster below has 106 children enrolled acr Press texport Roster Access Program Information for Help	School 05 Desk Import Roster Add Record	search criteria.		School Age <b>0</b>	
Child Name			Enrollment Start Date				
Lookup record by child name		٩	From		То		1
Age Group	Funding Type	Space Type		Site			
Filter by Age Group(s)	<ul> <li>Filter by Funding Type(s)</li> </ul>	✓ Filter by Space Type(s)	~	Filter by Site(s)	~	<ul> <li>Include Past Enrollments</li> <li>Display Complete Records</li> </ul>	
		Cle	ar Filtor			<ul> <li>Display Incomplete Records</li> </ul>	
First Name Last Na	ame Age Group Funding	Type Spi	се Туре	Site		Enrollment Start Date	View Record

Las tres casillas de color violeta oscuro reflejan el número total por grupo etario (bebés o niños pequeños, edad preescolar y edad escolar). Los datos incluyen todas las inscripciones actuales que abarcan los tres grupos de edad para una organización determinada. Los datos están limitados sólo a los permisos que tiene el usuario con el que se ha iniciado sesión.

En el centro de la pantalla, debajo de la casilla violeta «Preschool», verá las casillas color violeta claro **«Export Roster»** (exportar lista), **«Access Program Information for Helpdesk»** (acceder a información del programa para asistencia técnica), **«Import Roster»** (importar lista), **«Add Record»** (agregar registro) y **«Confirm Roster»** (confirmar lista). Estas casillas comprenden las acciones que puede realizar desde esta página. También podrá buscar un registro usando el nombre del niño, la fecha de inicio de la inscripción, grupo etario, el tipo de financiación, el tipo de espacio y sitio.

A la derecha de las casillas de filtros, encontrará tres opciones adicionales de filtros: «<u>Include past</u> <u>enrollments</u>» (incluir inscripciones pasadas), <u>«Display Complete Records</u>» (mostrar registros completos) y <u>«Display Incomplete Records</u>» (mostrar registros incompletos). Hacer clic en cualquiera de estas opciones le proporcionará filtros adicionales. Asegúrese de haber seleccionado las opciones de filtro adecuadas antes de continuar. Si selecciona únicamente la casilla para ver los registros completos, verá la lista de niños más reciente. Debajo de las casillas de filtro, puede ver a todos los niños inscritos separados por las siguientes categorías de datos: «*First Name*» (nombre), «*Last Name*» (apellido), «*Age Group*» (grupo etario), «*Funding Type*» (tipo de financiación), «*Space Type Site*» (tipo de espacio del centro) o «*Enrollment Start Date*» (fecha de inicio de la inscripción). Si desea ordenar la lista alfabéticamente por apellido, debe hacer clic en «*Last Name*» y las flechas azules aparecerán. Luego, debe hacer clic en ellas. Si presiona la flecha que apunta hacia arriba, el orden será de la A a la Z; si presiona la que apunta hacia abajo, el orden será de la Z a la A.

La última columna es «*View Record*» (ver registro). Si hace clic en el **símbolo del ojo**, el sistema lo dirigirá al registro de inscripción del niño. Esta herramienta puede ser muy útil para ver rápidamente algunos datos específicos sobre la inscripción.

## Función para Agregar Lista

Si necesita inscribir un niño(a), podrá agregar su registro de inscripción manualmente en esta página de la organización. Haga clic en la primera casilla color violeta claro en el centro de la página, «Add Record» (agregar registro). Esta acción lo llevará a una pantalla nueva, donde verá «Child Record» (registro del niño) en el centro. En esta página, hay cuatro pestañas: «Child Information» (información del niño), «Family Address» (dirección de la familia), «Family Income» (ingresos familiares) y «Enrollment & Funding» (inscripción y financiación).

ECE Reporter Calculator - Monthly Reports Organization(s) Rester Resources -				Language: English Y Greetings	Log Out			
Child Record								
Child Information	Family Address	Family Income		Enrollment &				
	Delete chi	ld's record			î			
SASID (Optional) ③		Legal First Name (Required) ③						
Enter state assigned student ID here.		Enter child's first name here.						
Legal Last Name (Required) ③	Legal Suffix (Optional)®		Legal Middle Name (Optio	onal)®				
Enter child's last name here.	Enter child's suffix here.		Enter child's middle name	here.				
Date of Brth (Required) ⑦ mm\dd/yyyy	Birth Certificate Type (Required)(2) O US birth certificate O Non-US birth certificate	Gender (Required) ()		) Nonbinary 🔿 Unknown				
Race(Required) 🛞 🗌 American Indian or Alaska Native 📄 Asian 📄 Black or African American 🦳 Nat	ive Hawaiian or Pacific Islander 🗌 White 📄 Race No	t Disclosed						
Ethnicity (Required) (2) O Hispanic or Latinx O Unknown/not collected		Child has an Individualized Family Service Plan (IF: Yes No Unknown/not collected	SP) or an Individualized Educal	tion Program (IEP) (Required)(3)				
Deal Language Learner (Required) ⊗           > is a dual language learner         > is not a dual language learner         Unknown/not collected		Child lives with foster family (required)() Yes No Unknown/not collected						
Attestation O	birth certificate or other legal document that certifies the ch	ild's birth.			v			
	Connecticut Office of Early Childhood    450 Column	bus Blvd. Hartford, CT 06103 ⊕ Phone: (860) 500-4412						

## Pestaña de Información del Niño

ECE Reporter Calculator - Monthly Reports Organization(s) Roster	r Resources *				Language: English Y Greetings,	Log Out	
Child Record							
Child Information		Family Address	Family Income		Enrollment & Funding		
		Delete ch	ild's record			î	
SASID (Optional) ③			Legal First Name (Required) (1)				
Enter state assigned student ID here.			Enter child's first name here.				
Legal Last Name (Required) ③		Legal Suffix (Optional)③		Legal Middle Name (Option	al)③	- 1	
Enter child's last name here.		Enter child's suffix here.		Enter child's middle name h	ere.		
Date of Brift (Required) ⊘ mm\dd'yyyy	÷	Birth Certificate Type (Required)	) Unavailable	Gender (Required) ⑦ Female Male	Nonbinary 🔿 Unknown		

SASID (Optional) ③	SASID (Optional)		Legal First Name (Required) 🛞				
Enter state assigned student ID here.	Enter state assigned student ID here.		Enter child's first name here.				
Legal Last Name (Required) ③	Legal Suffix (Optional)③		Legal Middle Name (Optional)③				
Enter child's last name here.	Enter child's suffix here.		Enter child's middle name here.				
Date of Birth (Required) ① Immidd/yyyy	Birth Certificate Type (Required)(2) US birth certificate O Non-US birth certificate O Unavailable		Gender (Required) 🕗				
Race(Required) 🔿 📄 American Indian or Alaska Native 📄 Asian 📄 Black or African American 🦳 Na	Raice(Required) 🖉 American Indian or Alaska Native Asian Black or African American Native Hawaiian or Pacific Islander Nutive Hawaiian or Pacific Islander Nutive Hawaiian or Pacific Islander						
Ethnicsky (Required) () Hispanic or Latinx O Not Hispanic or Latinx O Unknownhot collected		Child has an Individualized Family Service Plan (IFSI Yes No Unknown/not collected	P) or an Individualized Education Program (IEP) (Required)				
Dual Language Learner (Required) () Is a dual language learner Is not a dual language learner Unknown/not collected		Child lives with foster family (required) Yes No Unknown/not collected					
				- 1			
Attentiation () I attest that the name of the child enlered in the required and non-required legal name fields match the child's birth certificate or other legal document that certifies the child's birth.							
Connecticut Office of Early Childhood # 450 Columbus Blvd. Hartford, CT 06103 # Phone (860) 500-4412							

Al comenzar, notará que solo la pestaña «*Child Information*» (información del niño) está resaltada en violeta claro. Hasta que no haya ingresado y guardado con éxito la información necesaria en esta pestaña, no podrá proceder a las demás.

## Nota: La casilla «Attestation» (declaración) debe estar marcada antes de hacer clic en el botón de guardar.

## Pestaña de Dirección de la Familia

ECE Reporter Calculator - Monthly Reports Organization(s) Ro	ister Resources *		Language: English ¥ Greetings,	Log Out
	Child	d Record		
		ack To Roster		
Child Information	Family Address	Family Income	Enrollment & Funding	
	Famil	y Address		î
Child is currently experiencing homelessness				
Child is currently experiencing homelessness O Child is not currently experience	iencing homelessness O Unknown/not collected			
USPS ADDRESS ENTRY (PREFERRED METHOD) MANUAL ADDRESS EN	TRY (ALTERNATIVE METHOD)			
Zip code entered must refer to location in one of the following states: CT, M	A, NY, or RI. Town and State data will not populate otherwise.			
	ADDRESS IS REQUIRED I	F CHILD IS NOT HOMELESS		- 1
Zip Code	Town EAST HARTEORD	State		
Street Address <sup>®</sup>				
Lookup street address here				×
	Save	View Map		- 1
				- 11
				Ŧ
	Connecticut Office of Early Childhood @ 450 Co	lumbus Blvd. Hartford, CT 06103 @ Phone: (860) 500-4412		

Seleccione si el niño actualmente no tiene una residencia fija y regular (sin hogar) o si se desconoce esta información.

Luego hay dos opciones para ingresar la dirección: *«USPS Address Entry (preferred method)»* (ingresar dirección del servicio postal de los Estados Unidos [método preferido]) y *«Manual Addresses Entry (alternative method)»* (ingresar dirección manualmente [método alternativo]). Se recomienda usar el método preferido e ingresar primero el código postal. Después de presionar «enter» o la tecla «tab», la ciudad y el estado deberían completarse automáticamente. (Si esto no ocurre o si recibe un mensaje de error, compruebe que tiene el código postal correcto y que el código postal pertenece únicamente a Connecticut, Massachusetts o Rhode Island.)

Después de ingresar el código postal y de que la ciudad y el estado se completen automáticamente, puede continuar con la dirección. Al completar la dirección (primero el número y luego la calle), aparecerá una ventana emergente debajo que te mostrará la dirección que estás ingresando. Si encuentra algún error con este método, haga clic en «Manual Address Entry» e ingrese la información allí. Después de ingresar la dirección, presione «*Save*» (guardar) en la parte inferior central de la página. En este punto, la pestaña de ingresos familiares se pondrá de color violeta claro, lo que le indicará que completó con éxito toda la información obligatoria de la página de dirección de la familia.

## Pestaña de Ingresos Familiares

ECE Reporter Calculator - Monthly Reports Organization(s) Roster Resources -	Add Income Determination	×	Language: English Y Greetings	Log Out
	Household Size	Annual Household Income®		
Child Information	Determination Date① Care For Kids① Care For Kids⑦ Care For Kids	Determination Date® Income Not Disclosed		•
	Current Income	Save Close		
No Current Income Determination				
	Past Income D	eterminations		
No Past Income Determinations				
	Connecticut Office of Early Childhood @ 450 Columbu	s Blvd. Hartford, CT 06103 @ Phone. (860) 500-4412		

Haga clic en «Add initial income determination» (agregar determinación inicial de ingresos) y aparecerá una ventana emergente con el título «Add Income Determination» (agregar determinación de ingresos). Aparecerán <u>cuatro casillas de color violeta claro</u> que debe completar. Si no sabe qué datos debe ingresar, presione el símbolo (?) en el círculo al lado de cada campo y aparecerá una ventana emergente con la explicación.

Una vez que haya completado los campos «Household Size» (tamaño del grupo familiar), «Annual Household Income» (ingresos anuales del grupo familiar), y «Determination Date» (fecha de la determinación), o la casilla «Income not disclosed» (ingresos no declarados), haga clic en «*Save»* (guardar) y luego en «*Close»* (cerrar). La información que ingresó ahora aparecerá en la página «Family Income» (ingresos familiares). La pestaña «*Enrollment & Funding*» (inscripción y financiación) debería haberse vuelto violeta claro. Si esto no sucede, verifique que haya ingresado toda la información requerida en la página «Family Income».

## Nota: La fecha de determinación de ingresos debe ser siempre anterior o igual a la fecha de inicio de la inscripción.

## Pestaña de Inscripción y Financiación

La captura de pantalla anterior muestra «*Enrollment & Funding Page»* (página de inscripción y financiación), donde puede agregar o finalizar inscripciones, así como añadir o finalizar una financiación, especialmente si un niño se ha mudado o ha cambiado de grupo etario.

En el caso de un niño nuevo, haga clic en «Add Enrollment» (agregar inscripción) y complete la información requerida; comience por «Enrollment Start Date» (fecha de inicio de la inscripción). Al lado de la casilla donde se ingresa la fecha de inicio de la inscripción, hay tres puntos; si los presiona, aparecerá un calendario que puede usar o puede ingresar la fecha manualmente utilizando el formato MM/DD/AAAA. Debajo de esto, verá la palabra «Sites» (sitio). Haga clic en el círculo junto al sitio al que está inscrito el niño que está ingresando, y seleccione las opciones para «Age Group» (grupo etario), «Funding Source» (fuente de financiación) y «Space Type» (tipo de espacio) correspondientes al registro del niño.

Después de completar todos los campos obligatorios sobre la inscripción y la financiación, haga clic en el botón «Save» (guardar) ubicado en la esquina inferior derecha de la ventana emergente y, luego, presione el botón «Close» (cerrar), al lado de «Save».

\* Si se da cuenta de que ingresó información incorrecta, por ejemplo, en la fecha de inicio, el tipo de financiación o la fecha de inicio de la financiación, puede hacer clic en la casilla azul con el símbolo de una papelera, lo que le permitirá eliminar la información incorrecta e ingresarla nuevamente. Luego, haga clic en la casilla negra debajo de «*Child Record*» (registro del niño) que dice «*Back to Roster*» (volver a la lista) para verificar que el niño que acaba de inscribir aparezca en su lista « *Roster*».

**Nota:** El registro de un niño sin al menos una inscripción se considera incompleto. Únicamente el usuario de ECE que creó el registro del niño puede ver y completar el registro incompleto.

## Finalizar Inscripción

Cuando un niño deja un espacio financiado por el estado, se necesitará actualizar el registro de ese niño añadiendo la fecha de finalización. En ninguna circunstancia debe eliminar a un niño cuando ya no esté en el programa, ya que al hacerlo no podrá reemplazarlo con otro niño utilizando la función de edición.

ECE Reporter Calculator - Monthly Reports Organization(s) Roster Resources -						Language: English Y Greetin	ngs	Log Out
		Child	Record					
		Back	To Roster					
Child Information	Family Address			Family Income		Enrolime	nt & Funding	
		Enrollment	& Funding					•
		Current E	nrollment					
		Add Funding	End Enrollment					
Site				Age Group	Enrollment Start Da	ate Enrollment End Date		
				Preschool	10/9/2024	N/A	Ē	
			Funding Source Type	Space Type	Funding Start Da	te Funding End Date		
			Smart Start	School-day/School-year	10/9/2024	N/A	Ē	
		Previous E	Inrollments					
No previous enrollments								
								Ŧ
	Connecticut Office of Early	y Childhood 💿 450 Colum	bus Blvd. Hartford, CT 06103 💿	Phone: (860) 500-4412				

ECE Reporter Calculator - Monthly Reports Organization(s) Roster Resou	Withdraw from Current Enrollment				× Languag	ge: English Y Greetings,	Log Out
	Site: Age: Preschool Enrollment Date: 10/9/2024		Care Model: In Person Space Type: School-day/S Funding Start Date: 10/9/20	chool-year 124			
Child Information	Exit Reason	Enroliment End Date	:	unding End Date		Enrolment & Funding	Î
				Ser	Close		
Site				Age Group	Enrollment Start Date	Enrollment End Date	
				Preschool	10/9/2024	N/A	
			Funding Source Type	Space Туре	Funding Start Date	Funding End Date	
			Smart Start	School-day/School-year	10/9/2024	N/A	
		Previous E	nrollments				
No previous enrollments							

Una vez que haga clic en «*End Enrollment*» (finalizar inscripción), aparecerá otro cuadro emergente. Deberá ingresar un «*Exit Reason*» (motivo de salida); podrá ver una lista de motivos de los que puede elegir el más apropiada. Algunos de esos motivos de salida pueden requerir información adicional. También deberá ingresar una «*Enrollment End Date*» (fecha de finalización de inscripción) y una «*Funding End Date*» (fecha de finalización de financiación). Una vez completado, haga clic en el botón de guardar y luego en el de cerrar. Ahora verá que la información ingresada está registrada bajo «*Enrollment End Date*» (fecha de finalización de inscripción) y «*Funding End Date*» (fecha de finalización de inscripción) y «*Funding End Date*» (fecha de finalización de inscripción) y «*Funding End Date*» (fecha de finalización de finalización de inscripción) y «*Funding End Date*» (fecha de finalización de finalización de inscripción).

## **Funciones Adicionales:**

#### Importar una Lista «Roster»

ECE Reporter Calculator - Monthly Reports Organization(s) Ros	ter Resources -		Language: English Y Greetings	Log Out
Choose File	Review Data	Preview Upload	Upload Response	
	Choose the File ye	ou want to upload		^
To upload your enrollment data, use our data collection template. After your data is in	the system, you can also-click on below data template to make changes to your data.			
Roster Data Template (xlsx)				
Choose File No file chosen				
Clear Save and Next				

En la página principal de la lista, también puede importar su lista directamente a la Herramienta de Informes de ECE. Este proceso puede ser llevado a cabo cuando tiene que importar una gran cantidad de registro de niños. Si tiene que inscribir menos de diez niños o si tiene que importar menos de diez registros, se recomienda que lo haga manualmente ingresando a *«Add Record»* (agregar registro) para cada niño y siguiendo los pasos de esta guía del usuario.

<u>Para importar una lista</u>, haga clic en la casilla color violeta claro que dice «*Import Roster*» (importar una lista) ubicada en el centro de la pantalla. Esta acción lo llevará a una ventana emergente grande donde verá «*Choose File*» (elegir archivo) en una casilla violeta claro en el lado izquierdo de la pantalla. Haga clic en la casilla violeta claro que dice «*Roster Data Template (xlsx)*» (plantilla de lista de datos en formato xlsx). Si la plantilla no se abre automáticamente, búsquela en su carpeta de descargas.

Los encabezados de las columnas de la plantilla están bloqueados y no debe intentar editarlos o eliminarlos, de lo contrario, la lista no podrá importarse. También puede encontrar la plantilla actualizada en la página principal bajo «*Resources*» (recursos). Después de ingresar toda la información solicitada para cada niño, primero debe guardar el documento en su computadora y luego importar la plantilla a la herramienta de informes de ECE.

Ahora, al hacer clic en «Import Roster» (importar lista), podrá presionar «Browse» (explorar) para buscar su planilla guardada y completar la importación.

#### Exportar una lista

Esto permite a los proveedores exportar la lista actual del Sistema de Informes de ECE para sus propios registros.

#### Confirmar una Lista

ECE Reporter Calculator + Monthly Report	s Organization(s) Roster	Resources *	Site Completion	×	Language English v Grootn		inglish 🗸 Greetings,	Log Out
			September 2024					
		The roster below	Period		search criteria.			
			September 2024	v				
Infant/Toddler 0		Each month, we ask that you update your roster with the latest enrollments. If you have not drone so already, please update your records. If you do not have any changes to make, you must still confirm that your data is up to date. The earliest you can confirm the roster for				School Age 0		
		Export Roster Acce	Site Name 12	Marked Completed	Confirm Roster			
Child Name								
Lookup record by child name				0		То		1
Age Group	Funding Type				Sito			
Filter by Age Group(s)     v     Filter by Funding Type(s)     v				Circo	Filter by Site(s)	~	Include Past Enrolments     Display Complete Records     Display Incomplete Records	
				Clear Filler				
First Name Last Name	Age Group	Funding Type		Space Type	Site		Enrollment Start Date	View Record
	Preschool	Smart Start		School-day/School-year			08/28/2024	0
0	Preschool	Smart Start		School-day/School-year			08/28/2024	٥
0	Preschool	Competitive School Readiness		School-day/School-year			08/22/2023	٥
0	Preschool	Competitive School Readiness		School-day/School-year			08/16/2023	٥
	Preschool	One Year Development Grant School Readiness		School-day/School-year			08/30/2023	0
	Preschool	One Year Development Grant School Readiness		School-day/School-year			08/22/2023	٥

Tenga en cuenta que deberá confirmar la lista todos los meses antes de completar el informe mensual.

**Revise cuidadosamente la información de cada niño y haga las correcciones necesarias.** Si la información es correcta, seleccione «*Confirm Roster*» (confirmar lista). Se abrirá una nueva ventana. Seleccione «*Marked Completed*» (marcado como completado) para las locaciones que estén listas para la confirmación de la lista.

#### Finalizar inscripciones seleccionadas

Si desea finalizar la inscripción para varios niños (más de uno), marque las casillas junto a los niños cuya inscripción desea finalizar, que tengan la misma fecha de finalización de inscripción y el mismo motivo para ello. Haga clic en la casilla roja que dice «End Selected Enrollments» (finalizar inscripciones seleccionadas). Si sólo se ha marcado un niño, esta función no funcionará y deberá ir al registro de ese niño en la página de «Enrollment and Funding» (inscripción y financiación) y hacer clic en «*End Enrollment*» (finalizar inscripción).

## **Informe Mensual**

#### Crear un informe mensual nuevo

En la parte superior izquierda de la **página de principal** de la Herramienta de Informes de ECE, seleccione «*Monthly Reports»* (informes mensuales). Los informes mensuales se deben realizar todos los meses.

**Nota:** Antes de hacer clic en el botón «Start New Report» (iniciar informe nuevo), asegúrese de ir a la lista y confirmar la lista para el mes para el que desea crear su informe mensual. Si un niño sigue en el programa, pero no asistió durante ese mes, deberá hacer clic en «Configure Roster» (configurar lista) y desmarcar la opción que dice «this child attended at least 1 day this month» (este niño asistió al menos un día este mes).

ECE Reporter	Calculator * Monthly Reports	Organization(s) Rese	purces *		Language: En	glish ~ Gr	eetings,	Log Out	
	Monthly Reports								
			Start N	lew Report					
Reporting Periods		Funding Source		Address Town		Funding To	own		
filter by reporting period	~	filter by funding so	ource(s) ~	filter by town location(s)	~	filter by fu	inding town(s)	~	
Organization Name Sites		Sites		Display Drafts		Display Not Started			
lookup organization name	Q	filter by site(s)	~						
Organization/Site			License Number		Registry ID				
		filter by license number(s)	~	filter by Registry	(ID(s)		~		
Clear Filters Download Report									
Reporting Period 11	Funding Source	Organization		Site		Registry ID	Status	View Report	
09/01/2024 - 09/30/2024	Priority School Readiness	-			٤	3330	Draft	٥	
08/01/2024 - 08/31/2024	Priority School Readiness				ŧ	3330	Draft	۵	
06/03/2024 - 06/28/2024	Priority School Readiness					1188	Approved On: 7/1/2024	\$	
06/03/2024 - 06/28/2024	Priority School Readiness					1395	Submitted On: 7/8/2024	Ø	
06/03/2024 - 06/28/2024	Competitive School Readiness					1179	Approved On: 7/5/2024	0	
06/03/2024 - 06/28/2024	Priority School Readiness					1395	Submitted On: 7/2/2024	•	
06/03/2024 - 06/28/2024	Priority School Readiness					1188	Submitted On: 7/3/2024	٠	
06/03/2024 - 06/28/2024	Priority School Readiness				8	3330	Submitted On: 7/3/2024	•	
Connecticut Office of Early Childhood @ 450 Columbus Blvd. Hartford, CT 06103 @ Phone: (860) 500-4412									

Una vez que haya confirmado su lista para el mes, puede hacer clic en el botón «*Start Monthly Report*» (iniciar informe mensual). Aparecerá un cuadro emergente en el que deberá agregar la «Funding Source» (fuente de financiación), el «Reporting Period» (período de informe) y la localidad correspondiente. Si toda la información que ingresó es correcta, verá que el informe mensual se abre en su pantalla con algunos datos ya completados automáticamente a partir de la información de su lista.

Deberá ingresar manualmente el «Number of Children with Care 4 Kids» (número de niños con Care 4 Kids), el «Number of New Children Enrolled» (número de niños nuevos inscritos), el «Number of Children Withdrawn» (número de niños retirados), las «Family Fees Collected» (tarifas familiares recaudadas), los «Care 4 Kids Subsidies Collected» (subsidios de Care 4 Kids recaudados), los «Services provided by a LEA» (servicios proporcionados por una autoridad educativa local) y los «Services not provided by a LEA» (servicios no proporcionados por una autoridad educativa local), si corresponde.

Una vez que haya revisado que la información sea correcta, puede enviar el informe para su aprobación. Si no envía el informe, permanecerá en versión borrador hasta que se envíe o se elimine.

ECE Repor	ter Calculator * Monthly F	Reports Organiz	ation(s) Roster	Resources *		Langu	age: English Y Greetings,	Log Out		
Age Group	Space Type	Capacity	Attended	Spaces Utilized	Monthly per Child Rate	per Child Rate Funding Allocation ① Funds Earned by Utilization ⑦ Funds Received				
Preschool	School-day/School-year	0	18	0	\$600.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00		
5	Number of children with Care 4 Kids: Total Funds Earned:									
	Numbe	er of New Childr	en Enrolled:		30.00	Nun	nber of Children Withdrawn:			
0					0					
	Revenue (\$4,500.00)									
	F	Family Fees Col	lected:			Care	4 Kids Subsidies Collected:			
\$0.00	\$0.00									
	'Family Fees Collected' must not be empty. Care For Kids Subsidies Collected' must not be empty.									
Family Income										
					N	umber of Children	% of <i>I</i>	Attended		
	Less t	han 50% SMI				11	6	1.11		
	Between 5	50% and 75% SN	AI			0		0		
	Above 75% SMI					7 38.89				
	Connecticut Office of Early Childhood @ 450 Columbus Blvd. Hartford, CT 06103 @ Phone: (860) 500-4412									

También puede descargar este informe para sus propios registros. Si en algún momento necesita realizar cambios en un informe que ya ha enviado, puede abrir ese informe y hacer clic en el botón «Delete Report» (eliminar informe). Antes de hacer esto, asegúrese de capturar cualquier información que haya ingresado manualmente como referencia, si es necesaria para crear un informe nuevo que reemplace esta versión.



Una vez que envíe su informe, este aparecerá aquí. Bajo «Full Name» (nombre completo) y «Role Name» (función) encontrará a la persona contratada para revisar y aprobar su informe mensual. La fecha de aprobación o de devolución para correcciones también aparecerá cuando el aprobador complete su tarea. Si necesita realizar correcciones, le llegará un correo electrónico separado con información adicional del aprobador. Si usted es tanto el proveedor como el contratista, entonces verá su información y una función que podrá completar.

Para ver informes sometidos anteriormente, haga clic en el símbolo de ojo de la última columna. Los informes se pueden filtrar por el período específico de informe, localidad del programa o fuente de financiación.

## Calculadora(s)

En la parte superior izquierda de la página principal del Sistema de Informes de ECE se encuentra la pestaña para «Calculator(s)» (calculadora[s]). Al hacer clic en ella, accederá a la página principal de la «*Family Fee Calculator*» (calculadora de tarifas familiares).

La *Family Fee Calculator*, a veces llamada Escala Variable de Tarifas, es usada por los

proveedores para determinar la tarifa semanal que las familias inscritas en espacios financiados por el estado deben pagar por el cuidado. Los proveedores deberán establecer lo siguiente antes de usar la tabla de tarifas: «Space Type» (tipo de espacio), «Family Size» (tamaño de la familia) y «Annual Income» (ingreso anual). La tarifa familiar se determinará para cada familia al momento de la inscripción y se volverá a calcular cada año.

Se verá como el recuadro a continuación. Asegúrese de leer con atención las instrucciones provistas, ya que le darán información sobre cómo usar la calculadora.

Image: Report       Restrict Marcharty Reports: Remy Fee Calculator: Resources*       Image: Report       Ceedengs, deemadgecare@gymbo.com       Leg out									
Open Family Fee Calculator         Cuent (Fee Schedule Effective 101/022)         Cuent (Fee Schedule Effective 101/022)         Instructors         Cick open family fee calculator         O         O for the Coaditying Income Table (201 Table to domains Self based on Instity size and gross annual family income         O for the Coaditying Income Table (201 Table to domains Self based on Instity size and gross annual family income         O for the Coaditying Income Table (201 Table to domains Self based on Instity size and gross annual family income         O for the Coaditying Income Table (201 Table to domains Self based on Instity size and gross annual family income         O for the Coaditying Income Table (201 Table to domain self based on Instity size and gross annual family income         0       Go to the Coaditying Income Table (201 Table to domain self based on Instity size and gross annual family income         0       Go to the Coaditying Income Table (201 Table to domain self based on Instity size and gross annual family income         0       Go to the Coaditying Income Table (201 Table to domain self based on Instity size and gross annual family income	ECE Reporter Roster Monthly Reports Family Fee Calculator Re	sources *	Language: English Y Greetings, deanadaycare@yahoo.com	Log Out					
Calendar/Ver         Convent (Fee Schedule Effective 101/2022)         Instructions         Citic open family fee calculator         Citic open family fee calculator         Or         On One         Citic open family fee calculator         Or         One one fabie (2nd Tab) to dolernine Skil based on lamily size and gross annual family income         A Col be Coasilying Income Table (2nd Tab) to dolernine Skil based on lamily size and gross annual family income         One         One one fabie (2nd Tab) to dolernine Skil based on lamily size and gross annual family income         One one fabie (2nd Tab) to dolernine percentage of annual income.         One one fabie (2nd Tab) to dolernine percentage of annual income.         One one schedule Effective Id tab in the coltrains the cortext Skil interval.         One cortext space by the chid is serolid in (sing process types) the chid is serolid in (sing process types) the chid is serolid in (sing process types) the chid is serolid in (sing process types).         One cortext space bype the chid is serolid in (sing process types) the chid in serolid in (sing process types).         One cortext space bype the chid is serolid in (sing process types).         One cortext space bype the chid is serolid in (sing proc		Open Family Fee Calculator							
Current (Fee Schedule Effective 101/2022)       Fee Schedule         Instructions       Catalitying Income       Fee Schedule         Citic open family fee calculator       Citic open family fee calculator       P         1       On the Qualitying Income Table (2rd Table) to deformate part of parts around family income Table (2rd Table) to deformation from the output in the output income Table (2rd Table) to deformate processing on the output intensity state and the output in the output income Table (2rd Table) to deform the processing to the fee Schedule Effective II.       P         1       Core to the Qualitying Income Table (2rd Table) to deform the processing to the reserved to catacitate the family samual income.       P         1       Core to the Schedule Effect (2rd Table) to deform the processing to the reserved to catacitate the family samual income.       P         1       Core to the Schedule Effect (2rd Table) to deform the reserved to catacitate the family samual income.       P         1       Core to the schedule Effect (2rd Table) to deform the reserved to catacitate the family samual income.       P         1       Core to the schedule Table to deform the reserved to catacitate the family samual income.       P         1       Core to the catacitate family income to the used to catacitate the family samual income.       P         1       Core to the catacitate file annily samual income.       P         1       Core to the catacitate file anniny schema areal family income to the used to c	CalendarYear								
Instructions         Catalitying Income         Fee Schedule           Citic open family fee calculator         Image: Catality in Come Table Criter Table O adverses of the Board on family size and gross annual family income         Image: Catality in Come Table Criter Table O adverses of the Board on family size and gross annual family income         Image: Catality in Come Table Criter Table O adverses of the Board on family size and gross annual family income         Image: Catality in Come Table Criter Table O adverses of the Board on family size and gross annual family income         Image: Catality in Come Table Criter Table O adverses of the Criter Ta	Current (Fee Schedule Effective 10/1/2022)			~					
Click open family fee calculator  C C C C C C C C C C C C C C C C C C	Instructions Qualifying Income Fee Schedule								
Cr 1. Go to the Qualifying Income Table Q2nd Tabl to determine SAII based on family size and gross annual family income a. Find family size from the column header. b. Within that column search for the row that contains the family's annual income. c. This is the family's Sail Institute 2. Go to the Fee Schedule Table (2nd Tab) to determine percentage of annual income to be used to calculate the family fee. b. Within that column search for the row that contains the contrast Sail Sail Sail Sail Sail Sail Sail Sail	Click open family foe calculator								

Haga clic en la frase celeste «*Qualifying Income*» (ingresos que cumplen con los requisitos) ubicada en el centro de la pantalla y aparecerá una pantalla nueva. Esta se usa para localizar la categoría de ingresos de las familias inscritas en su programa.

Al hacer clic en «*Fee Schedule*» (tabla de tarifas) a la derecha de «Qualifying Income» (ingresos que cumplen con los requisitos), verá una pantalla que lo puede ayudar a localizar la tabla de tarifas para todos los grupos etarios.

## Responsabilidades y Nivel de Acceso

Los Coordinadores de School Readiness (Programa de Preparación para la Escuela), los Contratistas de Child Day Care (CDC, guardería) y los Coordinadores de Distrito de Smart Start sólo pueden ver el registro, mientras que los proveedores pueden ver y editar los datos de los niños que pertenecen a su organización y centros.

#### Contratistas o subcontratistas de CDC

Los contratistas de CDC con uno o más subcontratistas deben revisar y aprobar todos los informes mensualmente y tienen la responsabilidad de controlar que los datos ingresados son correctos. También se agrega un cuadro de comentarios para incluir notas adicionales que el programa debe revisar.

Los requisitos de presentación de datos e informes se detallan en la <u>OEC General Policy A-30</u> (Política general de la OEC A-03)

#### Coordinadores de Distrito-Smart Start

Los Coordinadores de Distrito de Smart Start deben revisar y aprobar todos los reportes mensualmente. La mayoría de los proveedores también tendrán el rol de usuario como de Coordinador de Smart Start, por lo que la aprobación se realizará automáticamente.

#### Coordinadores de School Readiness (Programa de Preparación para la Escuela)

Los Coordinadores de School Readiness tienen la responsabilidad de controlar la precisión de los informes mensuales del programa para cada programa incluido en el subsidio de School Readiness de la comunidad y de controlar que los datos ingresados sean correctos.



## **Recursos**

En la parte superior izquierda de la pantalla principal, verá la pestaña de «*Resources*» (recursos). Si hace clic allí, aparecerá una ventana emergente que incluye documentos de apoyo, videos con tutoriales y un enlace que lo llevará directamente al portal de asistencia técnica. Puede hacer clic en cualquiera de estos recursos, incluidas las definiciones de datos y la política de privacidad, que lo ayudarán mientras trabaja con la Herramienta de Informes de ECE. ¡Actualizamos nuestros recursos constantemente, así que no olvide revisarlos con frecuencia para estar al tanto de las novedades y encontrar información útil!



## Sistema de Tiques para Asistencia Técnica

Para solicitar acceso a la herramienta de informes de ECE para la aprobación de informes mensuales, envíe un tique de asistencia técnica a <u>https://helpdesk.oecit.org.</u> Asegúrese de incluir su nombre, su correo electrónico y los programas para los que necesita acceso. La pestaña de base de conocimientos también contiene vínculos a todos los recursos que pueden asistirle; no dude en consultarlos antes de enviar su tique de asistencia técnica.

Si necesita ayuda adicional, seleccione «Access HelpDesk» (acceder a asistencia técnica) en el menú desplegable «Resources» (recursos) o ingrese directamente en <u>https://helpdesk.oec.ct.gov/scp/login.php</u>.



## **INFORMACIÓN DE CONTACTO:**

Si tiene preguntas sobre los programas o espacios financiados por el estado, comuníquese por correo electrónico con el administrador del programa correspondiente.

Buzón general <u>OEC.Statefunded@ct.gov</u>

#### **School Readiness:**

Christy Gademsky Christina.Gademsky@ct.gov

#### Child Day Care (incluyendo la Expansión para Bebes/Niños Pequeños)

Jennifer Jones <u>Jennifer.Jones@ct.gov</u> Rachel Tway-Grant <u>Rachel.Tway-Grant@ct.gov</u>

#### **Smart Start:**

Michelle Levy Michelle.Levy@ct.gov

#### **State Head Start:**

Jennifer Jones <u>Jennifer.Jones@ct.gov</u>